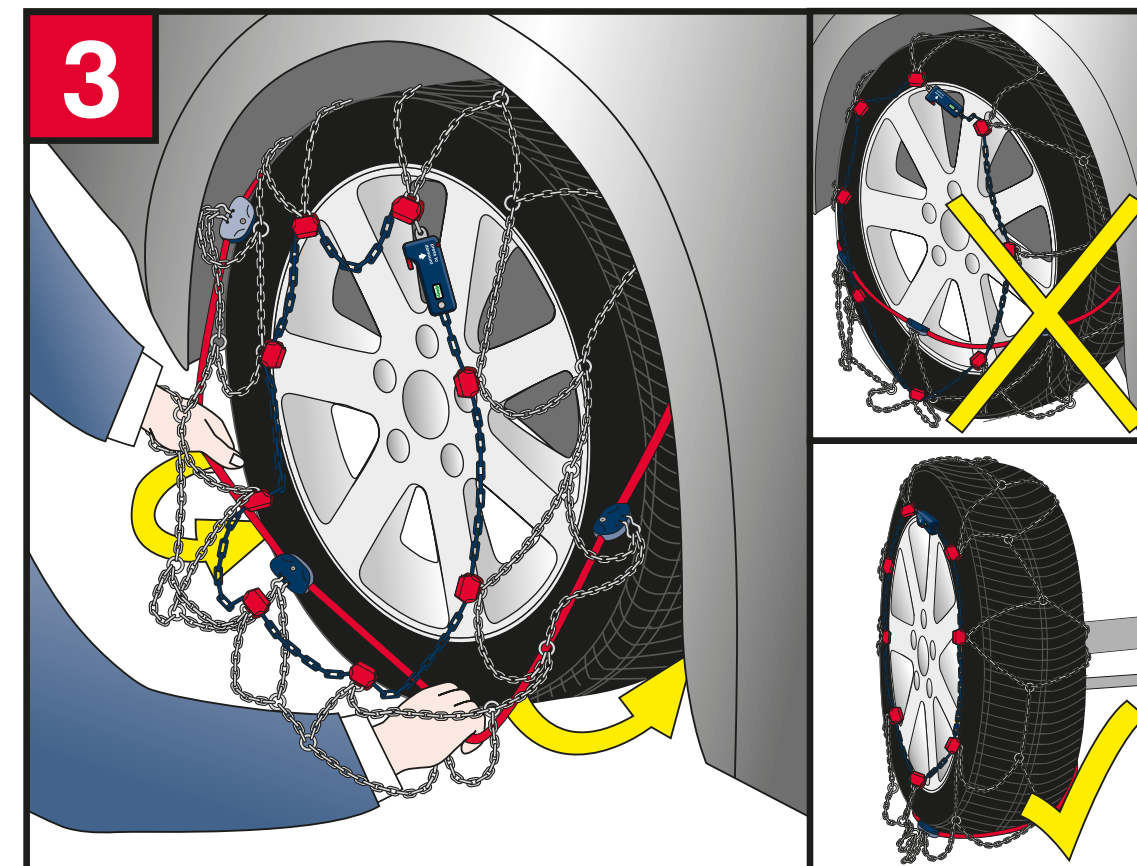
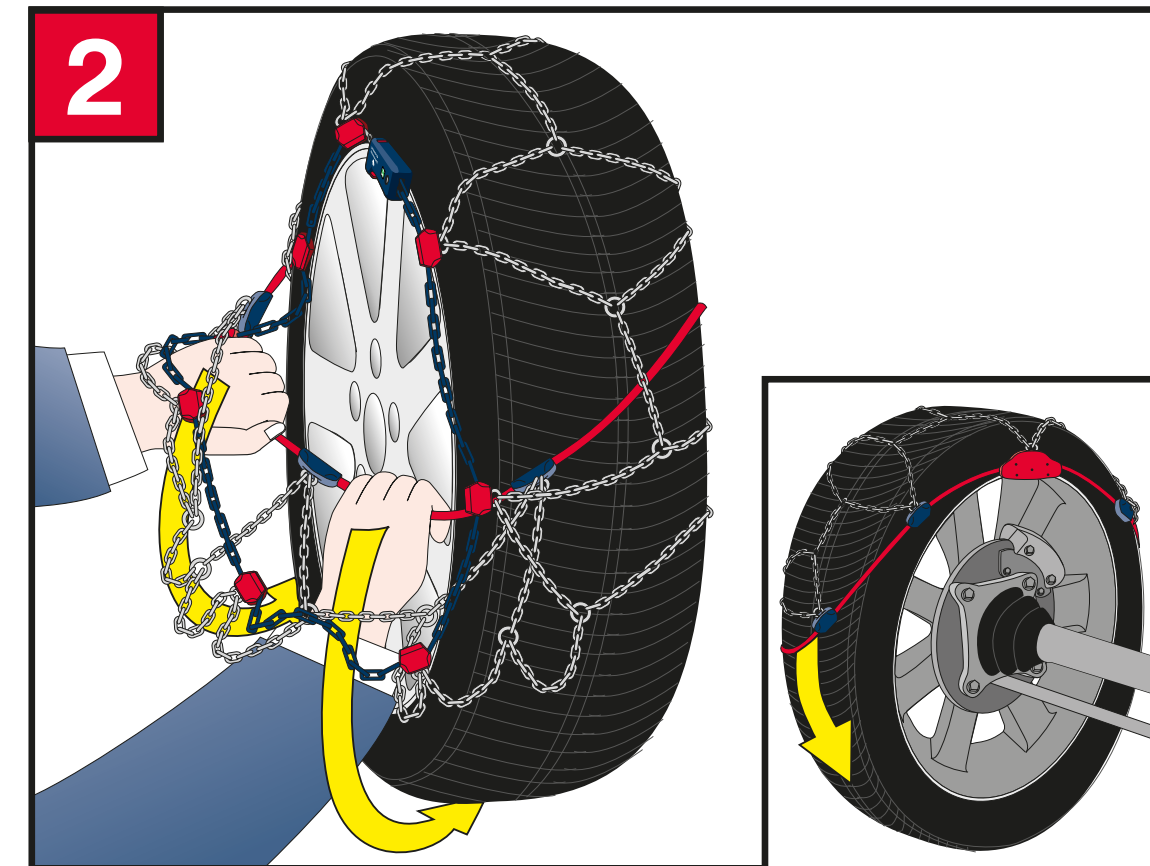
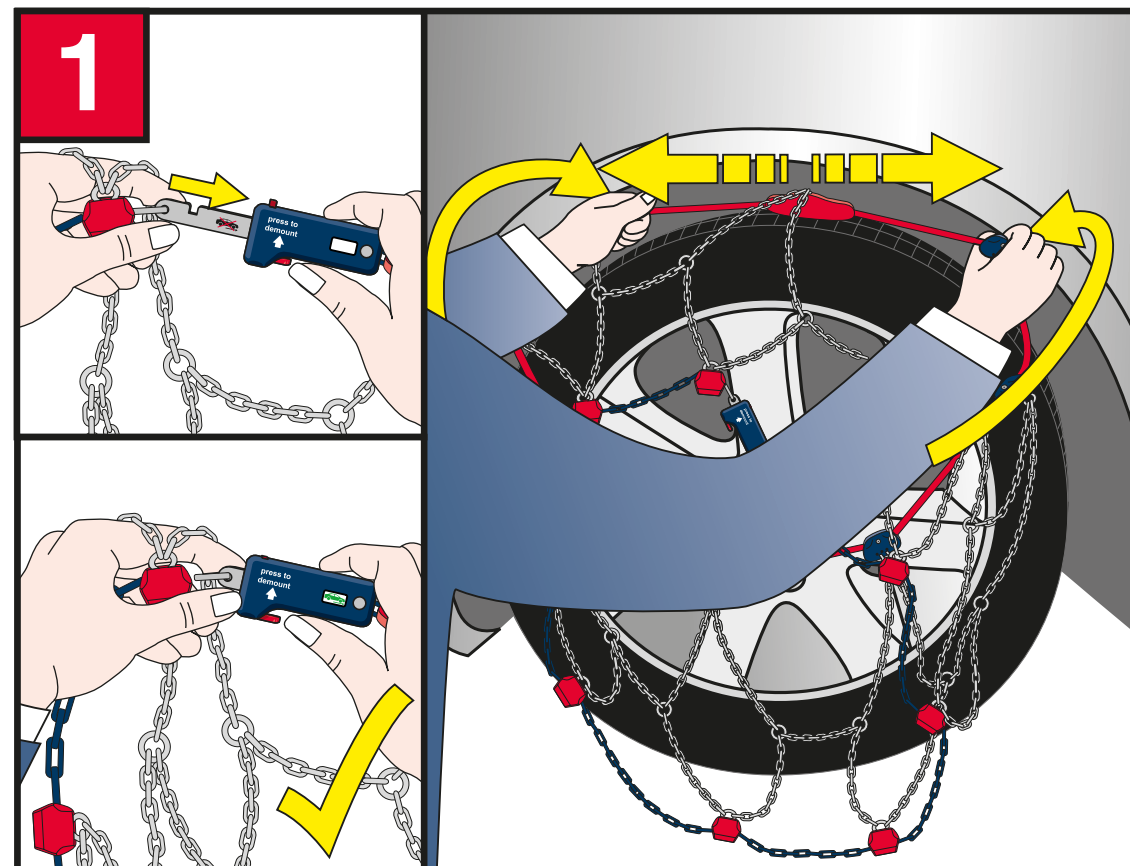


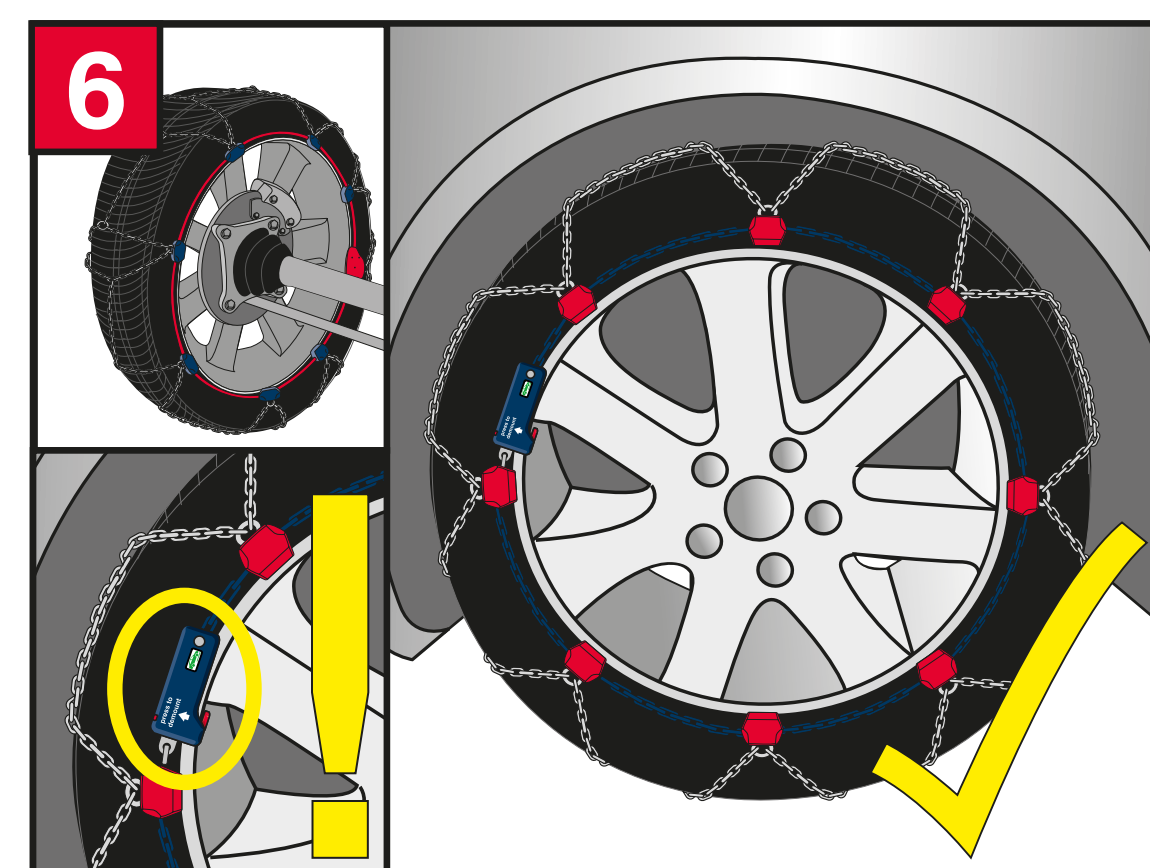
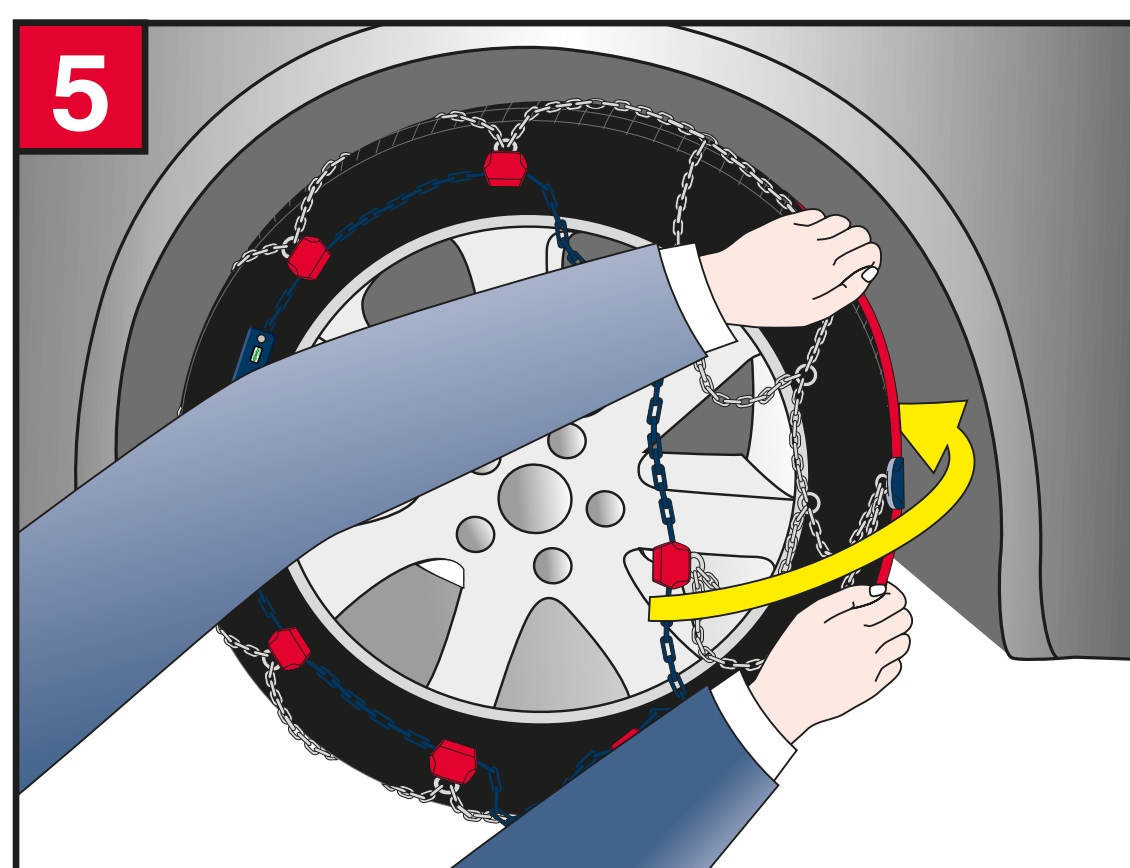
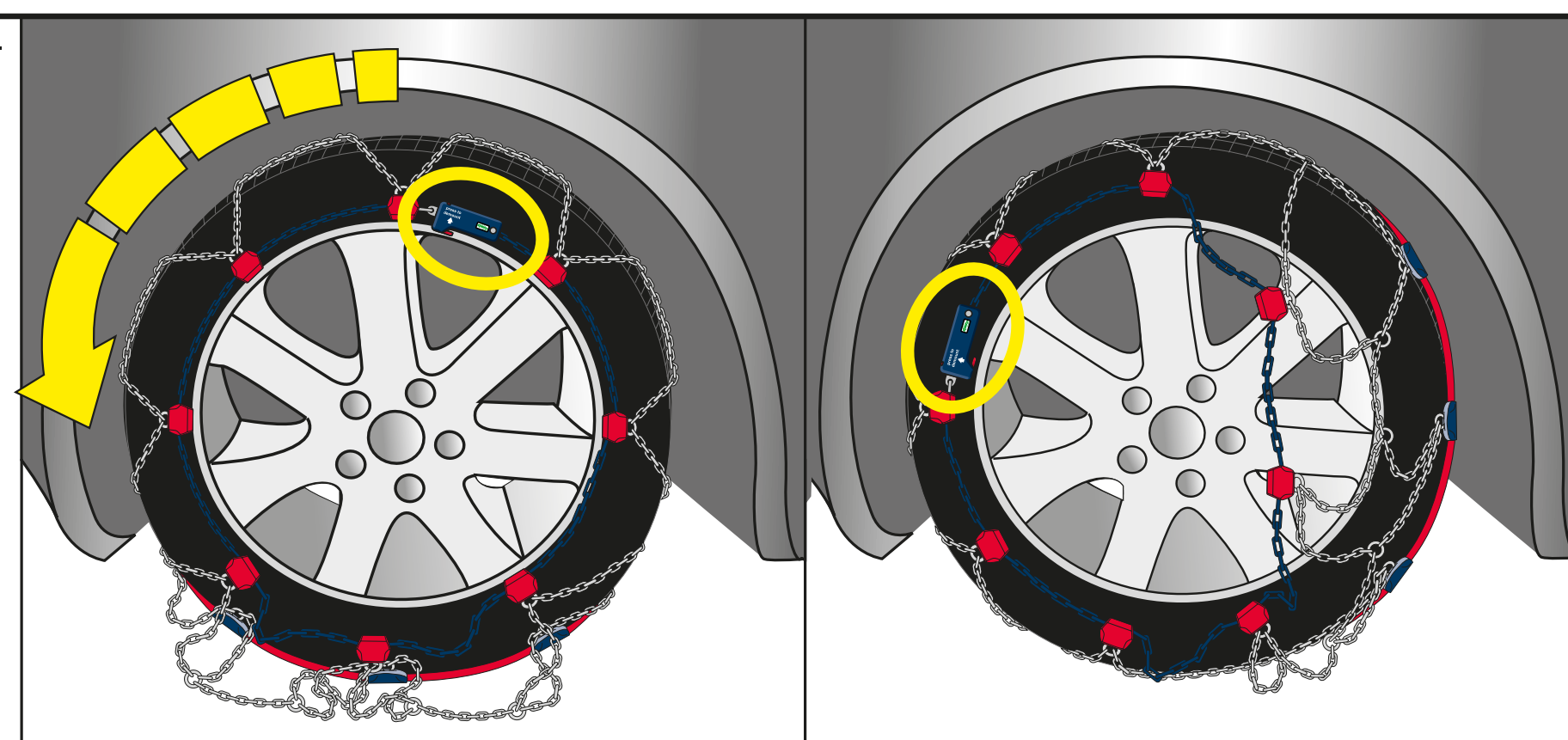


Montage • Mounting • Montaggio • Montering • Μονταρισμα • Montaje
Montáž • Montaż • Монтаж • Montaj • Montaža • Montimi • Монтажа

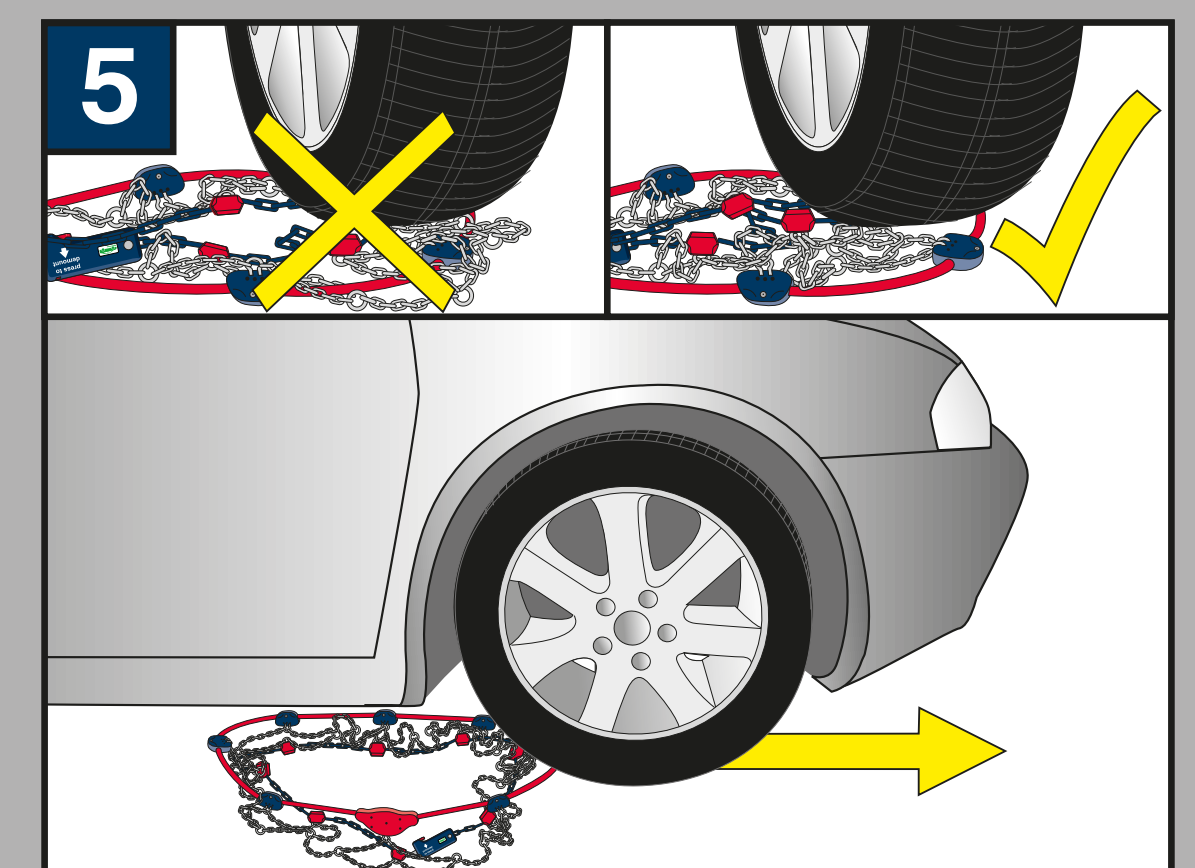
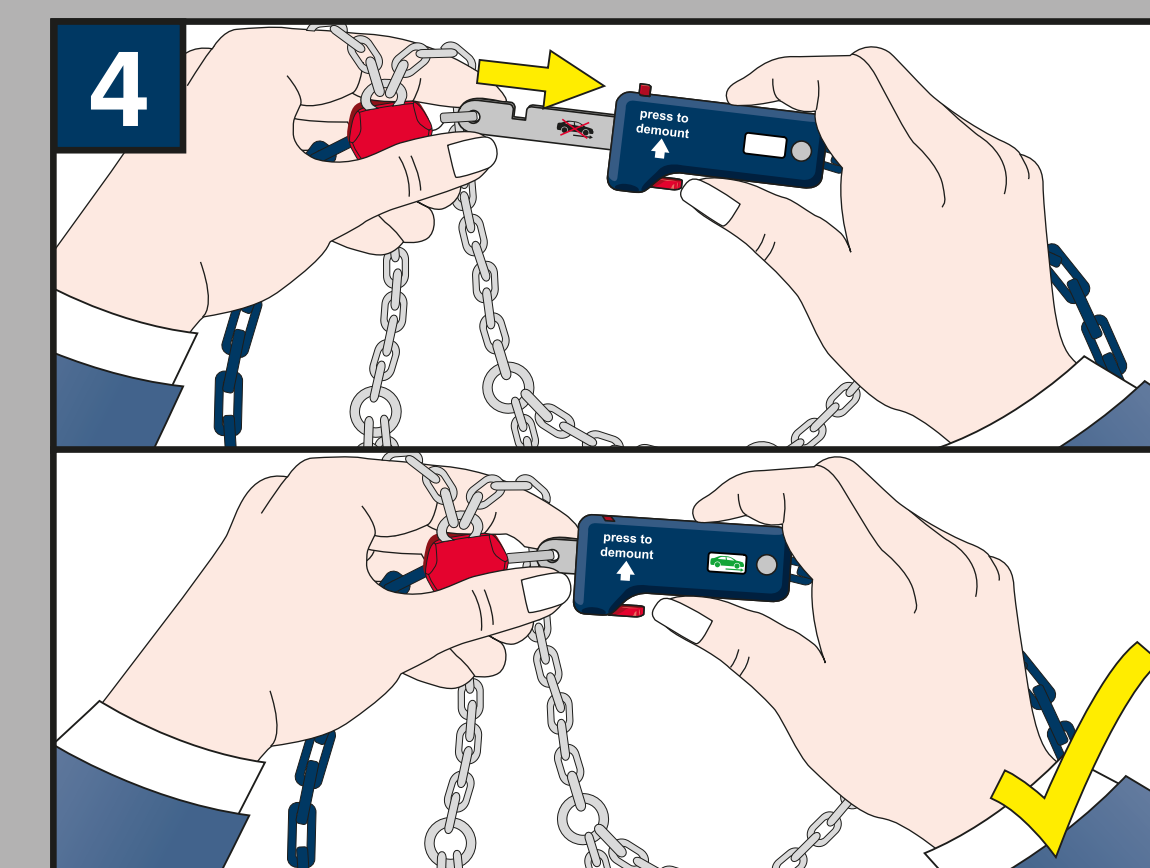
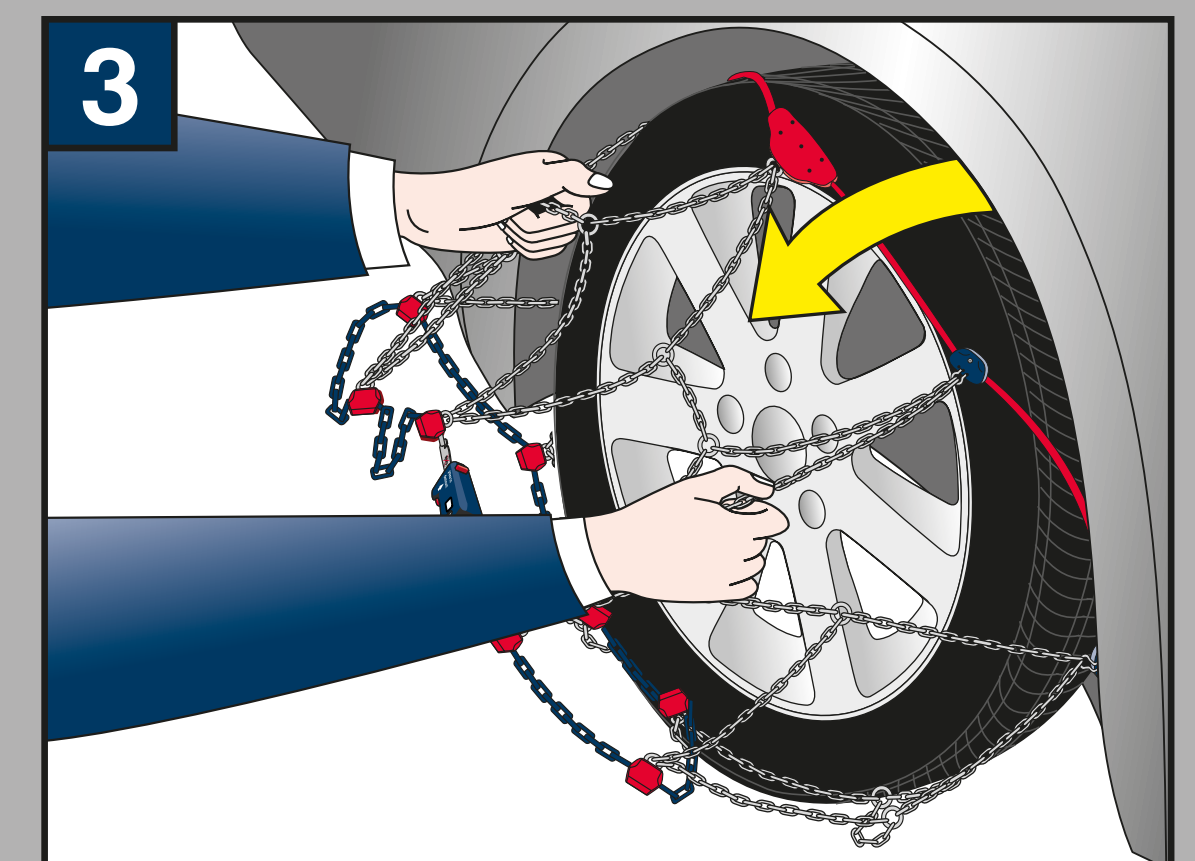
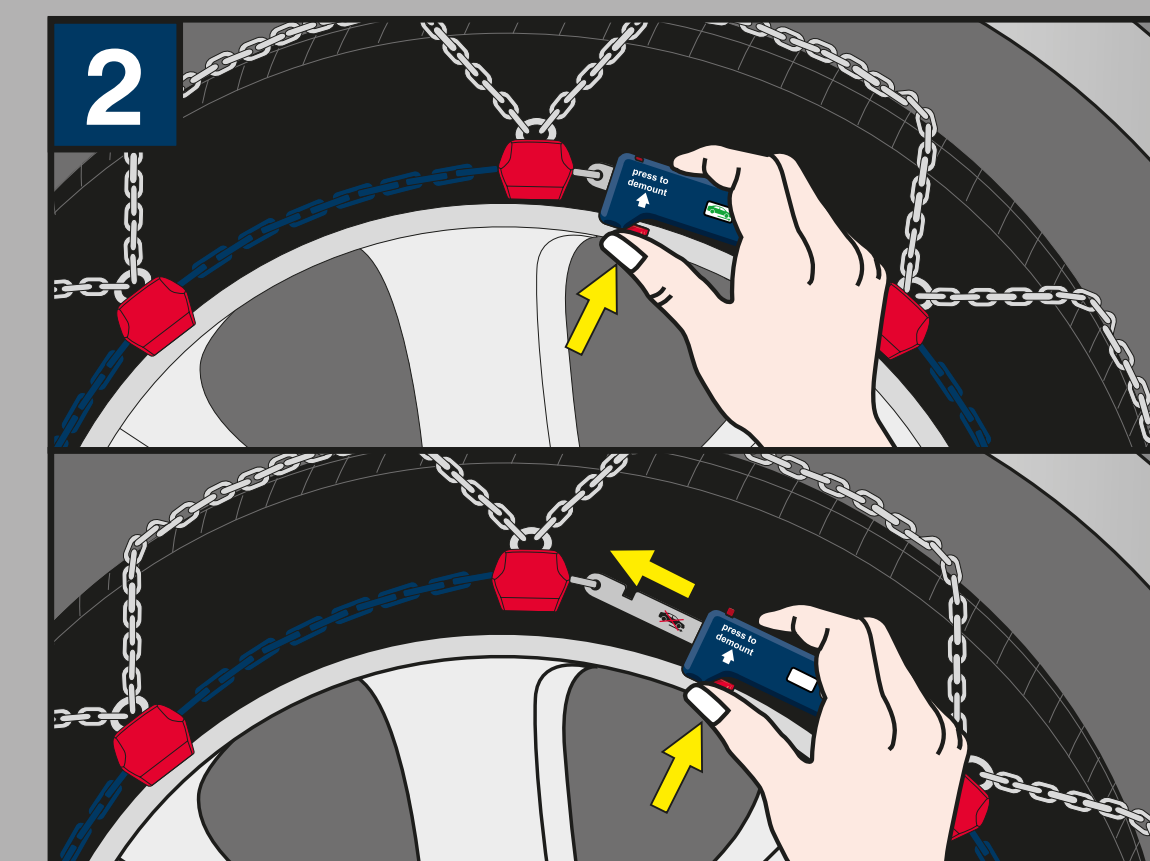
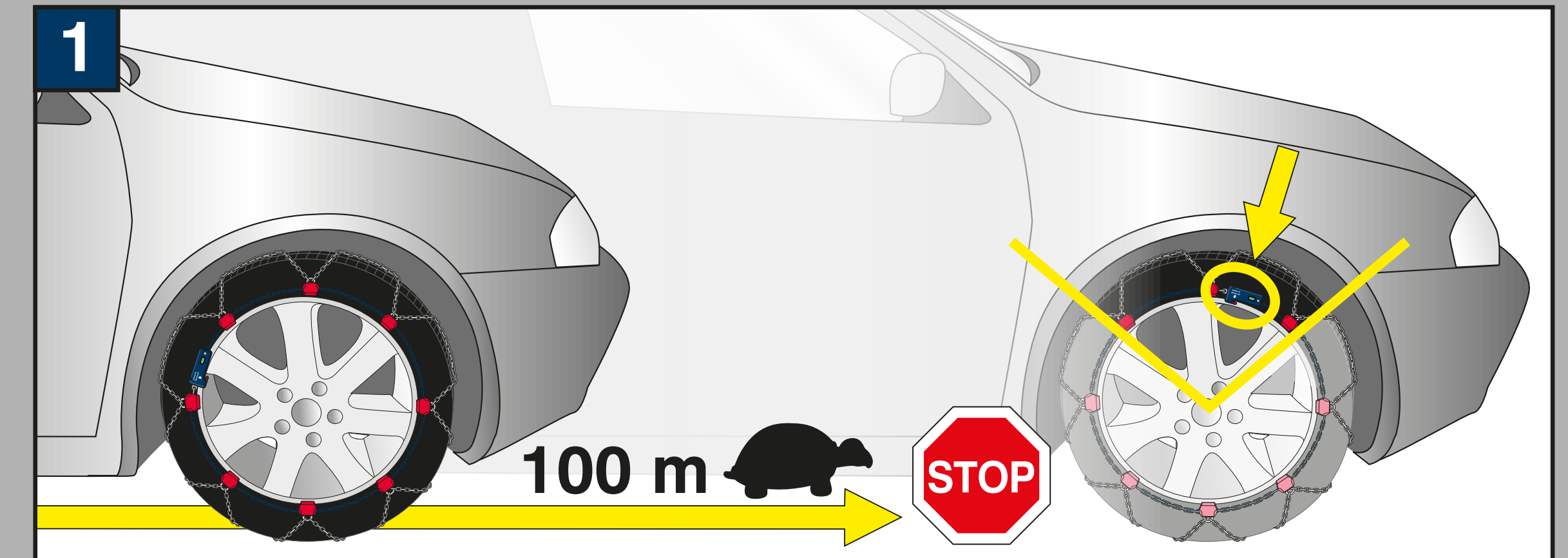
Demontage • Demounting • Smontaggio • Demontering • Εξαγωγή • Desmontaje
Demontáž • Demontaż • Демонтаж • Demontare • Demontaža • Çmontimi • Демонтажа



4 **D** Bewegen Sie das Fahrzeug um eine 1/4 Radumdrehung vorwärts oder rückwärts. Die Räder nicht einlenken und ein Durchdrehen der Räder vermeiden. Drive forward or reverse a 1/4 rotation of the wheel in a straight line. Take care not to spin the wheel.
E Avancer ou reculer d'un 1/4 tour de roue en laissant les roues droites. Mouover il veicolo per 1/4 ruotazione del pneumatico avanti o indietro. Non sterzare e neanche far girare le ruote.
F Rij rechtuit zodat de wielen 1/4 omwenteling maken, probeer slippen van de band zoveel mogelijk te vermijden. U mach zowel vooruit alswel achteruit rijden.
G Kjør fremover eller bakover en halve omgang på hjulet. Unngå svinging og/eller spinning. Kjør bilen framåt eller bakåt ett 1/4 varv utan rattutslag och utan att hjulet slirar.
H Mover el vehículo media vuelta de la rueda hacia delante o hacia atrás. Mantener el volante derecho y evitar el deslizamiento de las ruedas.
I Μετακινήστε το όχημα κατά 1/4 περιστροφή τριγών προς τα πίσω, ούτε και να στριφογυρίσετε. Οι τροχοί δεν πρέπει να αυστηραφούν προς τα πίσω.
J Popojedte vozidlom o 1/4 otáčky kola vpřed nebo vzad. Dajte, aby kola byla natočena do přímého směru a při popojždění zamezte protočení kol.
K Posunte sa vozidlom o 1/4 otáčky kolesa dopredu alebo dozadu. Dbaťte, aby kolesá boli natočené do priameho smeru a pri pohybní zabránite protočeniu kolies.
L Mozdítsa a járművet 1/4 kerékfordulattal előre vagy hátra. Közben ne kormányozza a kerekeket, és ne is engedje teljesen átfordulni.
M Rusz pojazd o 1/4 obrotu kola do przodu lub do tyłu. Nie skręcaj kół oraz nie buksuj kołami.
N Прокатъти напред или назад на 1/4 кола. Кола при зтом не въртат, избягват пробуксовки.
O Проїзати вперед чи назад на 1/4 колеса. Колеса при цьому не авертати і уникати пробуксовки.
P Przesłać pojazd o 1/4 obrotu koła w przód lub w tył. Nie skręcaj koła i nie używaj hamulców.
R Демонтирайте колелото напред или назад. Придвижете превозното средство с около половин обиколка на колелото напред или назад.
S Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
T Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
U Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
V Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
W Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
X Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
Y Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.
Z Ne zavrtajte kotača naprijed ili nazad. Ne okrecite kotače lijevo ili desno i izbjegavajte okretanje kotača na mjestu.



Montagevideo online auf www.volkswagen-zubehoer.de
Mounting video online at www.volkswagen-zubehoer.de



D Fahrzeugherstellereinstellungen und beiliegende Warnhinweise beachten / Einsatzbereich PKW / Für Reparaturen wenden Sie sich an den Fachhändler.
E Please check the vehicle hand book regarding the use of snow chains as well as the enclosed warning against misuse brochure / Application passenger car / For repairs, please contact your retailer.
F Veuillez vous référer aux recommandations du constructeur du véhicule ainsi qu'à la brochure de mise en garde contre une utilisation incorrecte ci-jointe / Utilisation pour véhicules tourisme / Pour les réparations merci de contacter un spécialiste.
G Ascoltare i dati del costruttore del veicolo e le avvertenze / Impiego autovettura / Per riparazioni rivolgersi al rivenditore.
H a.u.b aanwijzingen in uw auto instructieboekje en biggaande informatie goed lezen / Geschikt voor personenwagens / Voor reparaties, kunt u terecht bij uw dealer.
I Sjekk alltid med bilens håndbok ang. bruk av kjetting. Les også vedlagte advarsler om feil bruk av brosjyren / Bruksområde: Personbiler / Kontakt godkjent forhandler for eventuelle reparasjoner.
J Beakta fordontillverkarens uppgifter med tillhörande varnings föreskrifter / För personbil / Kontakta återförsäljaren vid reparationen.
K Hay que obedecer los datos del fabricante del vehículo y las advertencias de peligro adjuntas / Área de aplicación: automóviles / Para reparaciones, por favor contactar nuestros distribuidores oficiales.
L Hay que obedecer los datos del fabricante del vehículo y las advertencias de peligro adjuntas / Área de aplicación: automóviles / Para reparaciones, por favor contactar nuestros distribuidores oficiales.

GR Λάβετε υπόψη σας τις κατασκευαστικές προδιαγραφές του οχήματος και τις συμπεριλαμβανόμενες προειδοποιήσεις ασφαλείας / χρήση: επιβατικά αυτοκίνητα / Σε περίπτωση επισκευών, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένα καταστήματα.
CZ Dodržujte pokyny výrobce vozidel a přiložené výstražné upozornění / Použití pro osobní vozidla / Pro opravy se obračtejte na specializovaného prodejce.
SK Dodržujte pokyny výrobcu vozidla a priložené výstražné upozornění / Použitie pre osobné vozidlá / Ohľadom opravy sa obráťte na špecializovaného predajcu.
H Kérjük, vegye figyelembe a járműgyártó adatait és a mellékelt figyelmeztető jelzéseket / Alkalmazási terület: szgk. / Javítás esetén forduljon szakkerekedőhöz.
PL Należy stosować się do zaleceń producenta samochodu zawartych w instrukcji użytkowania pojazdu, jak również ostrzeżeń przed niewłaściwym użyciem łańcuchów zawartych w dołączonej broszurce / Zastosowanie: do samochodów osobowych / W celu ewentualnej naprawy prosimy o kontakt z punktem sprzedaży
RUS Соблюдайте рекомендации производителя транспортного средства и прилагаемую инструкцию / применение: легковые автомобили / По вопросам ремонта обращайтесь в сервисную службу магазина
UA Дотримуйтеся рекомендацій виробника транспортного засобу і наданої інструкції / використання: легкові автомобілі / По питаннях ремонту звертайтеся в сервісну службу продавця.

RO Acordați atenție datelor furnizate de către producătorul vehiculului și avertizările atașate / domeniul de utilizare: autoturisme / pentru reparații adresați-vă comerciantului de specialitate.
BG Обърнете внимание на информацията от производителя и приложените предупредителни указания / Използване: за леки автомобили / За поправка се обърнете към специализирания магазин.
SLO Upoštevajte navodila proizvajalca vozila in priložena opozorila / Namen uporabe: za osebna vozila / V primeru popravil se obrnite na prodajalca.
HR Pridržavajte se podataka proizvođača vozila i priloženih naputaka / Područje primjene: osobna vozila / Za popravke se obratite specijaliziranoj trgovini.
AL Kini parasysh të dhënat e prodhuesit të automjetit dhe udhëzimet e bashkangjitura për paratjëmërim / Fusha e përdorimit veturë / Për riparime drejtohuni në tregtimin specifik
BIH Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i priložena uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / za popravke obratite se specijaliziranoj trgovini.
MK Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i na dodatna uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / u slučaju potrebe popravke obratite se specijalizovanoj prodavnici.
SRB Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i na dodatna uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / u slučaju potrebe popravke obratite se specijalizovanoj prodavnici.